

Distr.: General  
8 August 2017  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في  
المسائل الضريبية  
الدورة الخامسة عشرة  
جنيف، ١٧-٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧

## جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال

### جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح ممثل الأمين العام للدورة.
- ٢ - انتخاب رئيس اللجنة ونوابه.
- ٣ - ملاحظات يدلي بها رئيس اللجنة.
- ٤ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٥ - مناقشة المسائل الموضوعية المتصلة بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية:
  - (أ) المسائل الإجرائية للجنة؛
  - (ب) المسائل المتصلة بتحديث اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي بين البلدان المتقدّمة النمو والبلدان النامية:
    - ١' تأكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح: تحديث المعلومات المتصلة بما يلي:
      - أ - المادتان ١ و ٥، وتشملان:
        - ١ - معالجة المسائل المتصلة بقضايا التأمين وإعادة التأمين؛
        - ٢ - المسائل الأخرى المتصلة بالمؤسسات الدائمة؛
      - ب - المادة ١٣ (أرباح رأس المال): تطبيق الفقرتين ٤ و ٥؛



الرجاء إعادة استعمال الورق



٢' المادة ١٢ (الإتاوات): التعديلات التي يمكن إدخالها على شرح المادة ١٢ في ما يتصل بالمدفوعات المتعلقة بالبرامجيات؛

(ج) مسائل أخرى:

١' التحديث الممكن لدليل الأمم المتحدة العملي لأسعار التحويلات للبلدان النامية؛

٢' التحديث الممكن لدليل الصناعات الاستخراجية؛

٣' التحديث الممكن لدليل التفاوض على المعاهدات الضريبية الثنائية؛

٤' معالجة أدوات الاستثمار الجماعية؛

٥' إجراءات التراضي - تجنب المنازعات وتسويتها، بما في ذلك الاستكمال الممكن لاتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي وشروحها ودليل إجراءات التراضي، وكذلك مواصلة العمل لإعداد الدليل المتعلق بتسوية المنازعات؛

٦' الكيانات المختلطة؛

٧' بناء القدرات؛

٨' المسائل الضريبية البيئية ذات الأهمية بالنسبة للبلدان النامية؛

٩' الآثار الضريبية للاقتصاد الرقمي - المسائل ذات الأهمية بالنسبة للبلدان النامية؛

١٠' فرض الضرائب على المشاريع الإنمائية؛

١١' مسائل أخرى مطروحة للنظر فيها.

٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة عشرة للجنة.

٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الخامسة عشرة.

## تنظيم الأعمال المؤقت

التاريخ	البند	
<b>الثلاثاء ١٧ تشرين الأول/أكتوبر</b>		
١٠:٠٠-٩:٠٠		تسجيل المشاركين
١١:٠٠-١٠:٠٠	١	افتتاح ممثل الأمين العام للدورة
	٢	انتخاب رئيس اللجنة ونوابه (جلسة مغلقة)
	٣	ملاحظات يدلي بها رئيس اللجنة
	٤	إقرار جدول الأعمال وتنظيم عمل الدورة
١١:٠٠-١١:١٥		استراحة للقهوة
١٢:١٥-١١:١٥	٥ (أ)	المسائل الإجرائية للجنة
١٣:٠٠-١٢:١٥	٥ (ج) '٩'	الآثار الضريبية للاقتصاد الرقمي - المسائل ذات الأهمية بالنسبة للبلدان النامية
١٥:٠٠-١٣:٠٠		استراحة للغداء
١٦:٤٥-١٥:٠٠	٥ (ج) '٩'	الآثار الضريبية للاقتصاد الرقمي (تابع)
١٧:٠٠-١٦:٤٥		استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٧:٠٠	٥ (ب) '٢'	المادة ١٢ (الإتاوات): التعديلات التي يمكن إدخالها على شرح المادة ١٢ في ما يتصل بالمدفوعات المتعلقة بالبرامجيات
<b>الأربعاء ١٨ تشرين الأول/أكتوبر</b>		
١١:٤٥-١٠:٠٠	٥ (ج) '٨'	المسائل الضريبية البيئية ذات الأهمية بالنسبة للبلدان النامية
١٢:٠٠-١١:٤٥		استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١٢:٠٠	٥ (ج) '١'	التحديث الممكن لدليل الأمم المتحدة العملي لأسعار التحويلات للبلدان النامية
١٥:٠٠-١٣:٠٠		استراحة للغداء
١٥:٣٠-١٥:٠٠	٥ (ج) '١'	التحديث الممكن لدليل الأمم المتحدة العملي لأسعار التحويلات للبلدان النامية (تابع)
١٥:٤٥-١٥:٣٠		استراحة للقهوة
١٧:١٥-١٥:٤٥	٥ (ج) '٢'	التحديث الممكن لدليل الصناعات الاستخراجية
١٨:٠٠-١٧:١٥	٥ (ج) '١٠'	فرض الضرائب على المشاريع الإنمائية
<b>الخميس ١٩ تشرين الأول/أكتوبر</b>		
١١:٤٥-١٠:٠٠	٥ (ج) '٣'	التحديث الممكن لدليل التفاوض على المعاهدات الضريبية الثنائية
١٢:٠٠-١١:٤٥		استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١٢:٠٠	٥ (ج) '٤'	معالجة أدوات الاستثمار الجماعية
١٥:٠٠-١٣:٠٠		استراحة للغداء
١٦:٣٠-١٥:٠٠	٥ (ب) '١' أ -	تآكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح: تحديث المعلومات المتصلة بما يلي: المادتان ١ و ٥، وتشملان:
	١ -	معالجة المسائل المتصلة بقضايا التأمين وإعادة التأمين
	٢ -	المسائل الأخرى المتصلة بالمؤسسات الدائمة

التاريخ	البند
١٦:٣٠-١٦:٤٥	استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٦:٤٥	٥ (ج) '٥' إجراءات التراضي - تجنب المنازعات وتسويتها، بما في ذلك الاستكمال الممكن لاتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي وشروحها ودليل إجراءات التراضي، وكذلك مواصلة العمل لإعداد الدليل المتعلق بتسوية المنازعات
	الجمعة ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر
١١:٣٠-١٠:٠٠	٥ (ب) '١' ب - تاكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح: تحديث المعلومات المتصلة بما يلي: المادة ١٣ (أرباح رأس المال): تطبيق الفقرتين ٤ و ٥
١٢:٠٠-١١:٣٠	استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١٢:٠٠	٥ (ج) '٦' البيانات المختلطة
١٥:٠٠-١٣:٠٠	استراحة للغداء
١٦:٠٠-١٥:٠٠	٥ (ج) '٧' بناء القدرات
١٦:٤٥-١٦:٠٠	٥ (ج) '١١' مسائل أخرى مطروحة للنظر فيها
١٧:٠٠-١٦:٤٥	استراحة للقهوة
١٧:٤٥-١٧:٠٠	٦ جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة عشرة للجنة
١٨:٠٠-١٧:٤٥	٧ اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الخامسة عشرة؛ اختتام الدورة